



Dichiarazione UE di conformità

Identificazione prodotto, serie:

CS DM-2•

Descrizione: moduli di sicurezza per comandi bimanuali o controlli di sincronismo

Il sottoscritto rappresentante del seguente fabbricante:

Pizzato Elettrica S.r.l.
via Torino, 1
36063 - Marostica (VI) ITALY
www.pizzato.com

dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti sopra descritti (fabbricati nell'anno 2025), quando installati secondo le prescrizioni di impiego e le istruzioni per l'uso, sono conformi ai requisiti essenziali delle seguenti direttive comunitarie:

- | | |
|--------------|--|
| - 2006/42/CE | Direttiva Macchine |
| - 2014/30/UE | Direttiva Compatibilità Elettromagnetica |
| - 2011/65/UE | Direttiva RoHS |

e che sono state applicate le seguenti norme:

- EN ISO 13849-1:2015
- EN ISO 13851:2019
- EN 63000:2018

La persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico è il Direttore Tecnico della Pizzato Elettrica S.r.l. con sede in via Torino, 1 a Marostica (VI).

Luogo e data di emissione:
Marostica, 07/01/2025

Legale rappresentante del fabbricante:
Marco Pizzato



EU Declaration of Conformity

Products identification, series:

CS DM-2•

Description: safety modules for bimanual controls or synchronism controls

The undersigned, representing the following manufacturer:

Pizzato Elettrica S.r.l.
via Torino, 1
36063 - Marostica (VI) ITALY
www.pizzato.com

declares under his sole responsibility that the above-mentioned products (manufactured in the year 2025), when installed according to the requirements of use and instructions for use, are in conformity with the essential requirements of the following directives:

- | | |
|--------------|---|
| - 2006/42/EC | Machinery Directive |
| - 2014/30/EU | Electromagnetic Compatibility Directive |
| - 2011/65/EU | RoHS Directive |

and that the following standards have been applied:

- EN ISO 13849-1:2015
- EN ISO 13851:2019
- EN 63000:2018

The person authorised to compile the technical file is the Technical Director of Pizzato Elettrica S.r.l located in Via Torino, 1 in Marostica (VI)

Place and Date of issue:
Marostica, 07/01/2025

Legal representative of the manufacturer:
Marco Pizzato



Déclaration de conformité UE

Identification Produits, série:

CS DM-2•

Description: modules de sécurité pour commandes bimanuelles ou contrôles de synchronisme

Le soussigné, représentant le constructeur suivant:

Pizzato Elettrica S.r.l.
via Torino, 1
36063 - Marostica (VI) ITALY
www.pizzato.com

déclare sous sa propre responsabilité que les produits susmentionnés (fabriqués pendant l'année 2025), sous réserve d'installation conforme à leur destination et aux instructions d'utilisation, satisfont aux dispositions essentielles requises par les directives suivantes:

- | | |
|--------------|---|
| - 2006/42/CE | Directive Européenne Machines |
| - 2014/30/UE | Directive Compatibilité Électromagnétique |
| - 2011/65/UE | Directive RoHS |

et que les normes suivantes ont été appliquées:

- EN ISO 13849-1:2015
- EN ISO 13851:2019
- EN 63000:2018

La personne autorisée à constituer le dossier technique est le directeur technique de Pizzato Elettrica Srl, situé en via Torino 1, à Marostica (VI), Italie.

Lieu et date de l'émission:

Marostica, 07/01/2025

Représentant légal du fabricant:

Marco Pizzato



EU-Konformitätserklärung

Produktidentifizierung, serie:

CS DM-2•

Beschreibung: sicherheits-Module für Zweihandsteuerungen oder Synchronvorrichtungen

Der hier Unterzeichnete und Vertreter der Herstellerfirma:

Pizzato Elettrica S.r.l.
via Torino, 1
36063 - Marostica (VI) ITALY
www.pizzato.com

Man erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die obengenannten Produkte (in Jahr 2025 hergestellt), wenn sie gemäß den Arbeitsanforderungen und Anweisungen zur Verwendung installiert ist, zu den wesentlichen Rechtsrichtlinien entsprechen:

- | | |
|--------------|---|
| - 2006/42/EG | Maschinen Richtlinie |
| - 2014/30/EU | Elektromagnetische Verträglichkeit Richtlinie |
| - 2011/65/EU | RoHS Richtlinie |

und dass die folgenden Normen angewandt wurden:

- EN ISO 13849-1:2015
- EN ISO 13851:2019
- EN 63000:2018

Die Person berechtigt, die technische Unterlagen zu zusammenstellen ist der Technische Direktor von Pizzato Elettrica S.r.l., Via Torino 1, Marostica (VI).

Ort und Datum der Ausstellung:
Marostica, 07/01/2025

Gesetzlicher Vertreter der Herstellerfirma:
Marco Pizzato



Declaración de Conformidad UE

Identificación de producto, serie:

CS DM-2•

Descripción: módulos de seguridad para mandos bimanuales y control de sincronismo

El abajo firmante, en representación del fabricante siguiente:

Pizzato Elettrica S.r.l.
via Torino, 1
36063 - Marostica (VI) ITALY
www.pizzato.com

declara bajo su propia responsabilidad que los productos mencionados arriba (fabricado en el año 2025), si la instalación se ha realizado según el uso previsto y las instrucciones de funcionamiento, cumplen los requisitos esenciales de las directivas siguientes:

- | | |
|--------------|---|
| - 2006/42/CE | Directiva de Máquinas |
| - 2014/30/UE | Directiva Compatibilidad Electromagnética |
| - 2011/65/UE | Directiva RoHS |

y que se han aplicado las normas siguientes:

- EN ISO 13849-1:2015
- EN ISO 13851:2019
- EN 63000:2018

La persona facultada para reunir la documentación técnica es el director técnico de Pizzato Elettrica Srl, situada en via Torino 1, en Marostica (VI), Italia.

Lugar y fecha de emisión:
Marostica, 07/01/2025

Representante legal del fabricante:
Marco Pizzato



AB Uygunluk Beyanı

Ürün tanımı, serisi:

CS DM-2•

Açıklama: bimanual kontrollere veya senkron kontrollere için güvenlik modülleri

İmza, aşağıdaki üreticiyi temsil etmektedir:

Pizzato Elettrica S.r.l.

via Torino, 1

36063 - Marostica (VI) ITALY

www.pizzato.com

yukarıda belirtilen kendi sorumluluğu altındaki ürünlerin (2025 yılında üretilmiştir), kullanım şartlarına ve kullanım talimatlarına uygun olarak monte edilmesi halinde, aşağıdaki direktiflerin temel şartlarına uygun olduğu beyan edilmektedir:

- | | |
|--------------|-------------------------------------|
| - 2006/42/AT | Makine Direktifi |
| - 2014/30/AB | Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi |
| - 2011/65/AB | RoHS Direktifi |

ve ayrıca aşağıda belirtilen standartların uygulanmış olduğu beyan edilmektedir:

- EN ISO 13849-1:2015
- EN ISO 13851:2019
- EN 63000:2018

Teknik dosyayı derlemeye yetkili kişi Marostica Via Torino, 1'de bulunan Pizzato Elettrica S.r.l (VI)

Basım yeri ve tarihi:
Marostica, 07/01/2025

Üreticinin yasal temsilcisi:
Marco Pizzato